



ΚΥΘΗΡΙΟΙ. Δίν' ζητούμεν εκατομμύρια διὰ λιμένα, διότι λιμένα έχουμε έτοιμον. Ζητούμεν άλλας χιλιάδας δραχμών διὰ τὴν κατασκευὴν ἑνὸς ὁδμοῦ πρὸς τὸ Διακόφτι. Βοηθήσατέ μας. Ἀς ἀφαισθῶν κατὰ μέρος οἱ λόγοι καὶ ἂς κατέλθωμεν ὅλοι ὁμοῦ ἡμεῖς εἰς ἓνα ἀγῶνα προωρισμένον νὰ σώσῃ τὴν νήσον μας καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς αὐτὴν καλλίτερας ἡμέρας.

(Ἐπ. Σουλ. Ἐργάνων)

ΦΩΝΗ ΤΩΝ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ. Ὁ κυθηραϊκὸς λαὸς διὰ ψηφισμάτων τῶν κοινοτήτων του ἐστράφη ὁριστικῶς πρὸς τὴν παλαιὰν Διακόφτι διὰ νὰ θεμελιώσῃ ἐκεῖ τὴν συγκοινωνιακὴν του σωτηρίαν. Τὸ Διακόφτι ἦτο, εἶνε καὶ παραμένει ἡ καταλληλοτέρα φυσικὴ τοποθεσία, ἡ ἐξυπηρετοῦσα τὸ σύνολον τῆς νήσου μας.

(Ἐπ. Σουλ. Ἐργάνων)

ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Ε' - ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΜΙΑΟΥΛΗ 42, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΠΕΜΠΤΗ 28 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1929. - ΑΡΙΘ. 61

ΟΜΙΛΕΙ Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΑΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

"ΜΗ ΓΙΝΕΣΘΕ ΑΡΡΙΒΙΣΤΑΙ - Η ΤΙΜΙΟΤΗΣ ΕΙΝΕ Η ΚΑΛΙΤΕΡΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ - ΣΕΙΣ ΟΙ ΝΕΩΤΕΡΟΙ ΔΕΙΧΘΕΤΕ ΠΟΛΥ ΚΑΛΙΤΕΡΟΙ ΜΑΣ,,

Τὴν προτελευταίαν Κυριακὴν λήξαντος μηνός, εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις αἰθουσαν τῆς Σύγκλητος τῶν Φιλελευθέρων οἱ σύλλογοι τῆς «Φιλελευθέρᾳ Νεολαίᾳ» παρεκκέντησαν μίαν σπαρίαν συγκέντρωσιν πλήθους δημοφιλῶν τῶν καθ' ἣν ὁ ἀξιότιμος κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Ἐλευθέριος Βενιζέλος ὡμίλησε μετὰ τὸν τρόπον μετὰ ὁποῖον γνωρίζουν νὰ ὁμιλοῦν οἱ πραγματικοὶ μεγάλοι ἄνδρες.

Ὁ λόγος τοῦ κ. Βενιζέλου βαθυστοχάστος καὶ θυμηδὸς εἰς ἐννοίας, σπάνιος δὲ εἰς ὑπερόχους συμβουλὰς καὶ ὑποθήκας πρὸς τὴν Νεολαίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους, ἀπετέλεσεν ἤδη τὸ ἐγκόλπιον παντὸς νεοέλληρος ἐπιθυμοῦντος τὴν πρόδοον τῆς πατρίδος του καὶ τὴν πρόδοον τῆς ἀτομικότητός του.

Ἀντὶ πάντος ἄλλων ἐπικαίρων ἄρθρων, ἐκρίναμεν ἀκόμωμονδπως περιλάβωμεν εἰς τὰς στήλας ταύτας τὸν λόγον τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, διὰ νὰ καταστήσῃ οὗτος εὐρύτερον ὅσον τὰ δυνατὸν γνωστὸς καὶ ἰδιαίτερος πρὸς τοὺς συμπολίτας μας τῶν ὁποίων τὸ πρακτικὸν ἀνέκαθεν πνεῦμα ἐδρίκει λαμπρὰν δικαιοσύνην εἰς τὰ συμπεράσματα καὶ τὰς συμβουλὰς τοῦ ὑπερέχοντος Κυβερνήτου.

Ἀγαπητοὶ Φίλοι
«Ἐγώμαι εὐτυχής, διότι ἡ διακοπὴ τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς μοῦ ἔδωκε τὴν εὐκαιρίαν νὰ δεχθῶ πρόσκλησιν σας, καὶ ἐὰν δὲν ἔχετε ἀντίρρησην, ἐπιθυμῶ νὰ σὰς ἀπευθύνω ὀλίγας λέξεις ἐπὶ τῶν ζητημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπασχολοῦν σήμερον τὴν ψυχὴν τῆς ἑλληνικῆς γενικῆς νεολαίας.

Μία περίοδος τῆς ἑλληνικῆς ιστορίας διερατίσθη μετὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον. Μία νέα περίοδος ἀρχίζει μετ' αὐτόν. Μέχρι τοῦ μεγάλου πολέμου ὅλη σχεδὸν ἡ προσοχή, ἡ τοῦλάχιστον τὸ μεγαλύτερον μέρος καὶ τῆς προσοχῆς καὶ τῆς δραστηριότητός μας ἐστρέφετο πρὸς τὴν ὁλοκληρωσιν τῆς ἐθνικῆς μας ἀποκαταστάσεως. Ἡ ὁλοκληρωτικὴ ἐθνικὴ ἀποκατάστασις ἦτο ὁ πολικὸς ἀσπὴρ, ὁ ὁποῖος ὡδήγει διαρκῶς τὰ βήματά μας.

Ἡ περίοδος αὕτη ἐκλείει μετὰ τὸν μέγαν εὐρωπαϊκὸν πόλεμον, λέγω δὲ ἐκλείει, διότι φεύγετε δὲι πολλὰ καὶ ἐξ ὁδοῦ ἀφορμὴ καὶ κατὰ τὰς παραμονὰς τῶν τελευταίων ἐκλογῶν νὰ διαδηλώσω δὲι κατὰ τὴν πεποιθήσιν μου ἡ Ἑλλὰς ὀφείλει ν' ἀποδεχθῇ εἰλικρινῶς τὰς συνθήκας διὰ τῶν ὁποίων ἐτετρατίσθη ὁ μέγας πόλεμος. Ὑπάρχει δὲ κάποια εἰς ἰδίαν διὰ τὴν Ἑλλάδα ἀποδεχομένην τὰς συνθήκας ἐκείνας, ἐντελὼς καὶ εἰλικρινῶς, διότι αἱ συνθήκαι δὲν ἀνταποκρίνονται μὲν ἐντελὼς πρὸς τοὺς πόθους τοῦς ἐθνικοὺς τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ τὸ ἀνδραγαθικὰ πράγματα, ἀγαπητοὶ μοι φίλοι, εἶνε τοιαῦτα ὥστε πανεὶς ποτε δὲν ἡμπορεῖ νὰ ἐπιτύχῃ ἀπολύτως ἐκείνο τὸ ὁποῖον ἐπιδιώκει. Πρέπει νὰ ἔχῃ ἔμπροσθεν τοῦ ἑνὸς μεγάλου ἑθνικοῦ καὶ νὰ κοιτάξῃ νὰ πλησιάσῃ καθ' ἣ μέραν ὅσον ἡμπορεῖ περισσύτερον πρὸς αὐτό.

Ἀλλὰ μετὰ τὴν φράσιν αὕτην δὲν θέλω νὰ πιστεύσῃτε δὲι τὰς συνθήκας δεχόμενοι προσωρινῶς ὥς ἐν ἀρμητῆριον πρὸς νέας ἐθνικὰς διεκδικήσεις. Ὅχι. Ἡ ἀνθρωπότης ἐφάρσε εἰς ἓνα σημεῖον ὅπου εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ καταγίγῃ τοὺς πολέμους, ἐὰν δὲν θέλῃ μέσῃ εἰς τοὺς πολέμους νὰ συντρίβῃ καὶ νὰ ναυαγίῃ ἐντελὼς, ὁ νεώτερος πολιτισμός. Διὰ τοῦτο ἀποδέχομαι εἰλικρινῶς τὰ ἀποτελέσματα τῶν συνθηκῶν, διὰ τῶν ὁποίων ἐτετρατίσθη ὁ πόλεμος.

ΤΑ ΟΡΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἄλλωστε ἂν σκεφθῇτε ὅλοι ποῖα εἶνε τὰ ἀποτελέσματα αὐτὰ τῶν μα-

κας μακεδονικῆς ἐποχῆς καὶ εἰς τὴν βυζαντινὴν ἐποχὴν, ἀλλ' ἦσαν αὐτοκρατορίαι, δὲν ἦσαν καθαρῶς ἑλληνικὸν κράτος. Τὸ σημερινὸν εἶνε καθαρῶς ἑλληνικὸν κράτος.

συγχρονισμένον καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν, τὴν καθημερινὴν βελτίωσιν, τοῦ ἰσχύοντος κοινωνικοῦ καθεστῶτος.

κράτις ἡμῶν πολιτεύματος, δύνασθε νὰ πραγματοποιήσῃτε τὰς εὐγενεῖς ἐλπίδας τῆς ψυχῆς σας. Μὴ λησμονήτε, ὅτι βίαιαι ἀνατροπαὶ ἡμποροῦν νὰ λύσουν, ἂν καὶ ὅχι πάντοτε ἀσφαλῶς. Πολιτικὰ προβλήματα καὶ ἰδίως ζητήματα μορφῆς τοῦ πολιτεύματος.

Βίαιαι, ὅμως, ἀνατροπαὶ δὲν δύνανται νὰ φέρουν ὁριστικὰς κοινωνικὰς μεταρρυθμίσεις, ἢ, ἂν τὰς φέρουν συνοδεύονται ἀπὸ τοιαύτας κατείσσεις, ὥστε τὸ ἀποτέλεσμα κάθε εἴλου παρὰ νὰ ἤξει τὰς θυσίας. Πρὸ πάντων, μὴ παρασύρεσθε ἀπὸ τὴν ἡνικὴν ἀσθένειαν, ἥτις ὤψηξεν ἀπὸ τοῦ κοῦ τοῦ μεγάλου πολέμου καὶ ἡδὲ ποῖα φέρει εἰς τὸ συμπέρασμα, δὲι εἴλω αἱ παλαιαὶ εἰς αἶνε ἀπορριπτεῖται. Ἡ ἰδέα τῆς πατρίδος ὑπὸ τὸν ὄρον τοῦ νὰ μὴ καταπνιγῇ τὸ αἶσθημα, δὲι εἴμεθα καὶ μέλλῃ μίᾳς εὐρυτέρας κοινωνίας, τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας, ἡ οἰκγένεια ὑπὸ τὸν ὄρον τῆς ἐξασφαλίσεως πληθύνει τοῖς τοῖς εἰς τὰ δύο φύλα, ἡ ἰδιοκτησία ὑπὸ τὸν ὄρον ὁ συγκεντρωμένος πλοῦτος νὰ μὴ ἀποβαίῃ ὁργανον καταπίεσεως τῶν ἀπορωτέρων τάξεων, αἱ ὁρησκευτικαὶ πεποιθήσεις ὑπὸ τὸν ὄρον τοῦ ἀπολύτου σεβασμοῦ πρὸς πᾶσαν ἄλλην πεποιθήσιν, πρὸς αὐτὴν ἀκόμη τὴν ἑλλειψίν πεποιθήσεων εἶνε τὰ ἀσφαλέστερα θεμέλια ἐπὶ τῶν ὁποίων ἡμποροῦμεν νὰ στηρίξωμεν πᾶσαν προσπάθειάν μας, ὅπως ἐπιτύχωμεν τὴν βαθμιαίαν βελτίωσιν τοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος.

ΘΕΑΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ

Ὅ,τι κυρίως ἐπιδιώκωμεν διὰ τῆς βαθμιαίας ταύτης βελτιώσεως τοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος εἶνε ἡ ἀσφάλεια δικαιοτέρας κατανομῆς τοῦ διὰ τῆς κοινῆς ἐργασίας παραγομένου ἐτήσιου ἐθνικοῦ εἰσοδήματος. Μὴ λησμονεῖτε μόνον ποτε δὲι πᾶσα προσπάθεια δικαιοτέρας κατανομῆς πρέπει νὰ συμβαδίζῃ μετὰ τὴν εἰλικρινῆ προσπάθειαν ὁλων, ὅπως, τὸ ἐτήσιον ἐθνικὸν εἰσόδημα εἶνε ὅσον τὸ δυνατόν μεγαλύτερον.

Ἐὰν διὰ τῆς ἐνεργείας μας παραποδίσωμεν τὴν αὔξησιν τοῦ ἐτήσιου ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, δὲ ἔξυπηρετῇ ὡς μὴ καίτοι τὸν σκοπὸν τῆς δικαιοτέρας αὐτοῦ κατανομῆς. Ἡ ἀνάγκη, ἄλλως τε, ὅπως στρέψωμεν τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς προσπάθειάς μας εἰς τὴν αὔξησιν τοῦ ἐτήσιου ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, ἐπιβάλλεται ἐτι μᾶλλον μετὰ τὴν μείωσιν τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου, ἢν φέρουν οἱ μακροὶ πόλεμοι καὶ ἰδίως ἡ μικρασιατικὴ καταστροφή. Τὴν μείωσιν τοῦ ἐθνικοῦ πλούτου ἐμνημόνευσα καθ' ὅσον αὕτη ἐπηρεάζει δυσμενῶς τὴν αὔξησιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος, διότι ἄλλως, μεταξὺ ἐθνικοῦ πλούτου καὶ ἐτήσιου ἐθνικοῦ εἰσοδήματος ὅλη ἡ ὑπεροχὴ ἀνήκει εἰς τὸ τελευταῖον, ὅχι εἰς τὸ πρῶτον. Ἐὰν ἐμοιράζωμεν τὸν ὑπάρχοντα ἐθνικὸν πλοῦτον ἐξ ἑαυτοῦ εἰς ὅλους, ὅλοι δὲ ἦσαν πτωχοὶ καὶ μετ' ὀλίγον πάλιν ἄλλοι θ' ἀπέβαινον πτωχότεροι καὶ ἄλλοι εὐπορώτεροι.

Ἄλλ' ἐὰν ἀδελφώσωμεν τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα καὶ ἐπιτύχωμεν συγχρόνως τὴν δικαιοτέραν κατανομὴν του, ἡ οικονομικὴ θέσις τῶν σημερινῶν ἀπορωτέρων θὰ βελτιωθῇ κατὰ τρόπον παρυσσότερον πᾶν. Διὰ τοῦτο καὶ ἡ σημερινὴ κυβερνήσις ἐστρεψεν ὅλην τὴν προσοχήν της εἰς τὴν ἐξασφάλισιν τῆς αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος διὰ τῆς αὐξήσεως παντὸς εἴδους παραγωγῆς καὶ πρὸ πάντων τῆς γεωργικῆς, ἀπὸ τῶν ὁποίων ἡμποροῦμεν



κρῶν πολέμων, δὲ ἰδῇτε δὲι ἡ Ἑλλὰς, ἡ ὁποία ἐξελίγησε πρὸ 15 ἐτῶν ἀπὸ τὴν Μελοῦναν, περιέλαβεν ἐκτοτε εἰς τοὺς κόλπους της καὶ τὴν Ἑσπερίαν καὶ τὸ ἑλληνικὸν μέρος τῆς Μακεδονίας καὶ τὴν δυτικὴν Θράκην καὶ τὴν Κρήτην καὶ τὰς νήσους τὰς μεγάλας τοῦ Ἀρχιπελάγους, καὶ δὲ ἀπὸ τῆς Μελοῦνας τὰ ὅρια μας σημερον ἐδρίσκονται εἰς τὸν Ἑβρον. Ἄν δὲν πλανώμαι, δὲν ὤψηξε ποτε ἑλληνικὸν ἐθνικὸν κράτος ἐξ ἑοῦ μεγάλου, ὅπως αὐτό, τὸ ὁποῖον ἔχομεν σημερον. Διαμορφώσαμεν αὐτοκρατορίαν καὶ ἐπὶ

ρῶς ἑλληνικὸν ἐθνικὸν κράτος καὶ μάλα τὸσον ὁμοιογενές, ὥστε ἴσως εἶνε τὸ πλέον ὁμοιογενὲς ἐθνικὸν κράτος τῆς σημερινῆς Εὐρώπης. Σεῖς οἱ νέοι ἔχετε ἀπέναντι ἡμῶν τῶν παλαιωτέρων αὐτὸ τὸ μέγα πλεονέκτημα, δὲι τὴν προσοχήν σας καὶ τὴν δραστηριότητά σας δὲν πρόκειται ν' ἀπορροφήσῃ πλέον ἡ ἰδέα τῆς ἐθνικῆς ἀποκαταστάσεως. Ὅλη σας ἡ προσοχή καὶ ἡ δραστηριότης μέλλει νὰ στραφῇ μόνον εἰς τὴν ὁργάνωσιν τοῦ νέου ἑλληνικοῦ κράτους εἰς κράτος

Γ' ὡρίζω, δὲι ἡ ἀνάγκη τῆς βελτιώσεως αὐτῆς ἀπασχολεῖ ζωηρῶς τὰς σκέψεις μεγάλου μέρους τῆς νεολαίας μας. Κάθε ἄλλο παρὰ νὰ σὰς ἀποτρέψω ἀπὸ τοῦ ν' ἀποσχολήσῃτε μετὰ τὰς ἐλπίδας αὐτάς. Ἡ σχετικὴ ἀνυστή, τῆς συνειδήσεώς, σας εἶνε, κατ' ἐμὲ, σύμπτωμα εὐχάριστον καὶ δὲι ἀνθρωπίνων, ὥς ἄλλοι πιστεύουν. Προσέχετε μόνον μὴ παρασύρεσθε εἰς ὑπερβολὰς ὑπὸ τῶν ἂν ἄν νεωτερίζοντες. ἔχετε βαθειὰ θεμελιωμένην τὴν πεποίθησιν, δὲι μόνον διὰ τῆς κανονικῆς λειτουργίας τοῦ δημο-

“ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ”
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΓΓΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ
ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
Εσωτερικού έτησία Δραχ. 50
Εξωτερικού " Λίρας Άγγλ. 1
Αμερικης " Δολλάρια 5
Η συνδρομή υπολογίζεται από της ημε-
ρας της αποστολής του φύλλου.
Τα χειρόγραφα δημοσιεύονται ή μη
δεν αποδίδονται.
Διαχειριστής και υπεύθυνος
ΑΛΕΚΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΕΝΔΕΛ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

“ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΕΥΠΡΕΠΕΣ”
Αξιότιμε κ. Διευθυντά
“Εχω την τιμή να σας παρακαλέσω όπως
δημοσιεύσετε εις το έγκριτον φύλλον σας τα
κατωτέρω διὰ την τάξιν.
Είς το φύλλον της 1ης Φεβρουαρίου ε.ε.
της εφημερίδος “Κυθηραϊκή” δημοσιεύθη-
σαν δηλώσεις του υπουργού της Δικαιοσύ-
νης κ. Πετρίδου διὰ τὴν υπαγωγήν τῶν Κυ-
θηρῶν εἰς Πειραιά, ὡς ἀπολύτως·
“Οὐκ ὑπογράφει τῆς δικαιοσύνης κ. Πετρί-
δης, ὡς ἐπὶ τοῦ ἐν λόγῳ ἐκτελέσει τῆς
“Κυθηραϊκῆς” σχετικῶς μετὰ τὸ ζήτημα τῆς
υπαγωγῆς μας εἰς Πειραιά, ἰδιόλωτος δὲ λέγει·
“Οὐ νόμος περὶ υπαγωγῆς τῶν Κυθηρῶν
δικαιοσύνης εἰς τὸν Πειραιά, ἐφημερίδα καὶ
ἐφημερίδα”. Ἡ δὲ Κυθηραϊκὴ εἰς ἀποφα-
σισμένην καὶ τὸν ἐραρμόσει. Ἀναβάλλω τὴν
δημοσίευσιν τοῦ διατάγματος ἕως δὲ γνο-
ρίζω ποῦθι θὰ δύναμαι νὰ τὸ περάσω.
Ἐρωτηθεὶς ἂν ὑπάρχει ἐλπίς ἀναστροφῆς
τοῦ περὶ οὗ λόγου νόμου, δ. κ. Ὑπουργὸς
ἀπεκρίθη·
—Δυστυχῶς δὲν ἐξεδιόλωθι μέχρι σήμερον
τοιαύτη διάθεσις εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμ-
βούλιον.
Αἱ ἐν λόγῳ δηλώσεις ἡμεῖς ὑποχρεωμένοι
νὰ πληροφωροῦμεν διὰ νουθεσίας ἀναφέρεται
δὲ ἐγγίνοντο πρὸς τὴν ῥηθισμένην ἐφημερίδα.
Αὗται ἐγγίνοντο πρὸς τὴν “Ἀθῆναις” ἐνδι-
δομένην ἐφημερίδα “Τὸ Βῆμα” τῆς Λακω-
νίας, τὸ ὁποῖον καὶ ἐδημοσίευσεν εἰς τὸ
ὑπ’ ὄψιν. Ὁ φύλλον τοῦ τοῦ 2 Φεβρουα-
ρίου ε.ε. τ’ ἀποδύσθη εἰς τὴν στήλην τῶν
λακωνικῶν τῶν·
“Καλὴ συνάδελφος ἀναδύσθη ὡς οὐκ οὐκ οὐκ οὐκ
τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Δι-
καιοσύνης διὰ τὸ ζήτημα τῆς υπαγωγῆς τῶν
Κυθηρῶν εἰς Πειραιά ἐκρίνε καλὴν νὰ δὲ
ἐμφανίσῃ ὡς γενομένης πρὸς αὐτήν. Τὴν
παρακαλοῦμεν νὰ μὴ τὸ ἐπαναλάβῃ, διότι
ἀπλοῦστα δὲν εἶναι ἐκ πρᾶξιν.”
Διατελῶ μετ’ ὑπολήψεως
Λακων

ΠΕΝΘΗ
Ἀπεβίωσαν ἐν Καραβί τῆς νήσου μας ἡ
γῆραια δέσποινα Ζαφειρία Δηλεβέρη προ-
πεμφθεῖσα εἰς τὴν τελευταίαν κακοίαν
τῆς ὑπὸ τοῦ λαοῦ τῆς νήσου μας ἐν ἐκδηλώ-
σει εὐκλεινοῦς πένθους. Διαβίωσεν ἐν δρε-
τῇ αὐτῇ, ἡβώθη νὰ ἴδῃ ἐκτελεσμένα καὶ ἀγα-
πώμενα τὰ τέκνα τῆς ἐν τῇ κοινότητι, καὶ
δὲ δυνάμει τῶν νὰ παρακολουθεῖται ὑπὸ τῆς
εὐγνωμοσύνης τῶν συμπολιτῶν μας διὰ τὰς
φιλικὰς ἐκδηλώσεις πρὸς τὴν κοινωτικήν πρᾶξιν
τῶν.
Μῆτρὸς μετ’ ἐπὶ τοῦ ἡλικίου 82, τὴν
ποῦ ἀπάνω οἰκονομικῶν καὶ ἀγαθῶν πο-
νέων εἰς τὴν ἀνακούφισιν πάσης πο-
νέας ψυχῆς, ἀκούσας βοήθους πάσης
δοσυχίας καὶ ἀνάγκης, ἐξελήλυτο πλῆρως
καὶ ὡς ἀνθρώπος καὶ ὡς χριστιανὴ τὸ κα-
θῆκον τῆς πρὸς τὴν κοινότητα. Ἡ μνήμη
τῆς διὰ τοῦτο θὰ παραμυθίῃ αἰώνια μετὰ
τῶν κατ’ οὐρανὸν μας, δὲ βίος τῆς ὡς παρὰ-
δειγμα ἄξιον μιμήσεως ἀπὸ τοῦς μεταγενε-
στέροις. Πρὸς τὰ τέκνα τῆς καὶ τοὺς οἰκε-
τοῦς τῆς ἡ ἐφημερίδας μας ἀπευθύνει θερμὰ
τα συλλυπητήρια.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
Πρὸς τὴν Α. Σ. τῶν Μητροπολιτῶν
Κυθηρῶν κ. Δωρόθεον καὶ πρὸς πάντας
τοὺς τιμήσαντας τὴν ἐκφώνησιν τῆς σω-
ρατῆς τῆς ἀειμνήστου μητρός μας ΖΑΦΕΙ-
ΡΙΑΣ, ὡς καὶ πρὸς πάντας τοὺς ὁπωσ-
δήποτε συμμετεσχόντας τοῦ πένθους μας
ἐπὶ τῷ θανάτῳ αὐτῆς, ἐκφράζομεν τὰς
ἐγκαρδίας ἡμῶν ευχαριστίας καὶ τὴν
βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην μας τῆς ὁποίας
ἀνάμνησιν θὰ διατηρῶμεν ἐσπεύ.
Ἐν Πειραιῇ τῇ 23 Φεβρουαρίου 1929
Οἱ εὐχαριστοῦντες υἱοί.
Εὐστάθιος Κ. Δηλαβέρης
Χαρίλαος Κ. Δηλαβέρης
Αἱ οἰκονομικὰ Βρεττοῦ καὶ Σταματίου
Γεωργίου Βενάρδου εὐχαριστοῦσι θερμῶς
πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας
τοῦ πένθους τῶν ἐπὶ τῇ ἀπολείᾳ τοῦ πε-
φλημένου τῶν Φωφύου πατρὸς καὶ ἀδελ-
φοῦ Σταματίου Γεωργίου Βενάρδου κη-
δευθέντες ἐν Πειραιῇ τὴν 13ην Ἰανουα-
ρίου ε.ε.
Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς τοὺς ὁπωσδή-
ποτε συμμετεσχόντας τοῦ πένθους μας
ἐπὶ τῇ ἀπῆλθῃ θανάτῳ τοῦ προσφιλοῦς
ἡμῶν πατρὸς καὶ παπποῦ Κοσμῆ Ν. Κα-
ψάνη συνβίοντα ἐν Ποταμῷ Κυθήρων τὴν
31ην Ἰανουαρίου.
Οἰκονομὶα Θεοδώρου Κ. Καψάνη

Η ΠΛΟΥΤΟΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΠΡΟΟΔΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Θεωροῦντες χρήσιμον διὰ τοὺς συμπο-
λίτας μας οἱ πλείστοι τῶν ὁποίων δὲν
δύνανται νὰ παρακολουθήσουν ἐπισταμέ-
τως τὴν πλουτοπαγωγικὴν ἀνέπτυξιν
τῆς Ἑλλάδος, ὅπως καταστήσωμεν, εἰς
αὐτοὺς γνωστὰς τὰς γεωργικὰς κυρίως
προόδους τῆς χώρας μας, παραθέτομεν
κατωτέρω βραχέως ἐπισκόπῃν τῆς γε-
ωργικῆς μας καταστάσεως κατὰ τὸ πα-
ρελθὸν ἔτος.

ΓΕΩΡΓΙΑ
Ἡ γεωργικὴ παραγωγή τῆς Ἑλλάδος
κατὰ τὸ ἔτος 1928 ὑπῆρξε μὴ ἀπὸ τὰς
καλύτερας τῆς τελευταίας πενταετίας. Διὰ
τὴν αὐτὴν αὐτὴ συντελέσαν σπουδαί-
ως τὰ ληφθέντα παρὰ τοῦ ὑπουργείου
τῆς Γεωργίας ἑκατὰ μέτρα διὰ τὴν ἐν-
τατικὴν καλλιέργειαν τῶν ἀγρῶν, ὡς ἐπὶ-
σης καὶ ἡ γενέσεις, τῆς χρησιμοποίησε-
ως χημικῶν λιπασμάτων χωρὶς εἰς τὴν ἐν-
τατικὴν τῶν χημικῶν προϊόντων καὶ λι-
πασμάτων τῆς ὁποίας ἡ ἐθνοφελὴς προ-
σπάθεια ὅπως διαδόχῃ ὅσον τὸ δυνατόν
ἐνδότερον τὸ χημικὸν λίπασμα ἐξακολου-
θεῖ ἀδιάπτωτος. Χάρη εἰς τὴν καλὴν ἐπο-
δεῖαν τῶν σιτηρῶν ἡ εἰσαγωγή αὐτῶν
ἠλπιώθη κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος εἰς τὸ
τρίτον περίου τῆς μέσης ἐτήσιας ἐνδο-
μένης εἰς 650 χιλ. τόνων καὶ ἀντιπρο-
σπεύουσης ἀξίας τριῶν δισεκατομμυρίων
δραχμῶν. Ὁὗτω ἡ ἐλάττωσις τῶν ἀναγ-
νῶν μας εἰς σιτηρὰ περιώρισε τὴν ἐξαγω-
γὴν συναλλάγματος κατὰ 800 περίου
ἐκατομμύρια ποσὸν τὸ ὁποῖον παρέμεινεν
εἰς τὸν Ἑλληνα γεωργόν. Ἡ ἰδιαίτερα
μέριμνα τῆς κυβερνήσεως πρὸς προαγω-
γὴν τῆς γεωργίας, ἡ ἐκτέλεσις τῶν ἀρδευ-
τικῶν καὶ ἀποξηραντικῶν ἔργων καὶ ἡ
ἐνίσχυσις τῆς γεωργικῆς πιάσεως, θὰ
συντελέσουν σπουδαίως ὅπως οἱ γεωργι-
κοὶ πόροι τῆς χώρας ἀναπτύξων ἐν πε-
ρισσότερον καὶ περιορισμένον τὴν εἰσαγω-
γὴν σιτηρῶν καὶ γεωργικῶν προϊόντων
εἰς τὸ ἐλάχιστον δυνατόν ὅριον.

Γεωργικὴ ἐκπαίδευσις.—Τὴν μερί-
μναν τοῦ τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ἐξου-
χέει καὶ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς γεωργι-
κῆς ἐκπαίδευσιν. Συνέστησε 142 κυρια-
κὰ γεωργικὰ σχολεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ δι-
δάσκων οἱ ἀποφοιτήσαντες τῶν γεωργι-
κῶν φροντιστηρίων δημοδιδασκαλοὶ. Ἰσα-
ριθμοὶ δημοδιδασκαλοὶ ἐκλήθησαν νὰ
φοιτήσουν ἐπὶ ἐν ἔτος εἰς τὰ ἐν λόγῳ γε-
ωργικὰ φροντιστήρια. Εἰς τὰ κυριακὰ γε-
ωργικὰ σχολεῖα ὡς γνωστὸν φοιτοῦν κα-
τὰ τὰς ἐποχὰς ἡ ἄλλας ἡμέρας τὰ τέκνα
τῶν γεωργῶν, τὰ ἀσχολούμενα ἡδὲ τὴν
γεωργίαν.

Κατεβλήθη μεγάλη προσπάθεια πρὸς
σύστασιν ὅσον τὸ δυνατόν περισσότερων
σχολικῶν κήπων. Ἐκυρώθη ἐπίσης ὑπὸ
τῆς βουλῆς τὸ νομοθετικὸν διάταγμα πε-
ρὶ γεωργικῶν σχολείων μέσης ἐκπαίδευ-
σεως, διὰ τοῦ ὁποῖου ἐπιτρέπεται ἡ με-
τατροπὴ κλασσικῶν γυμνασίων εἰς γεω-
ργικά. Ἐψηφίσθη νόμος περὶ προστασίας
κατωτέρου γεωργικοῦ σχολείου εἰς Ἀμά-
ριον (Κρήτης) ἐπὶ γαιῶν καὶ κτιρίων ἀνι-
κα προσέφερε τὸ Ταμεῖον ἐφέδρων πολε-
μιστῶν Ρεθύμνης, καὶ ἡ ἐκεῖ μοναστηρι-
ακὴ ἐπιτροπὴ, καὶ ὑπεβλήθη νομοσχέδιον
περὶ συστάσεως ἐτέρου τοιοῦτου εἰς Δω-
ρίον (Κυπριασίδος).

Ἡρότο ἐπίσης ἡ μελέτη τῶν ληπτέ-
ων νομοθετικῶν μέτρων διὰ τὸν καταρ-
τισμὸν πλήρους διτύου γεωργικῆς ἐκπα-
ίδεως καὶ ἡ ἀπασαν τὴν χώραν, κατὰ
τρόπον ὅστε αὐτὴ νὰ ἀποβαίῃ ὅσον τὸ
δυνατὸν περισσότερον κακοφόρος διὰ
τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν.

Γεωργικὰ ἐπιμελητήρια.—Ἐξαιρετι-
κὴν προσπάθειαν κατέβαλε τὸ ὑπουργεῖον
Γεωργίας διὰ τὴν ὁργάνωσιν τῶν γεω-
ργικῶν πληθυσμῶν. Πρὸς τοῦτο ἐπεδίωξε
τὴν ταχύνειαν λειτουργίας τῶν συσταθέν-
των κατὰ τὸ 1927 καὶ 1928 γεωργικῶν
ἐπιμελητηρίων. Ἐκ τούτων κατὰ τὸ δι-
αφθεσιν ἔτος ἐκτελέσθησαν, δηλαδὴ
κατηρτίσθησαν εἰς ὅλας τὰς ἐκδο-
γὰς τῆς διοικήσεως ἐπιτροπῆς τῶν 15 γε-
ωργικῶν ἐπιμελητηρίων Κοζάνης, Φλωρίνης,
Φθιωτοφωκίδος, Ἀρκαδίας, Λακωνίας,
Σάμου, Σερρών, Χίου, Θεσσαλονίκης, Ἡ-
ρακλείου, Ζακύνθου, Χανίων, Ἀττικῆς, Ὠ-
ρίας, Κερκύρας, Πέλλης, ὡς ἦδη ἐν
τῶν ἀπ’ τοῦ 1928 λειτουργούντων 3 γε-
ωργικῶν ἐπιμελητηρίων Πατρῶν, Μεσ-
σηνίας καὶ Λακωνίας λειτουργοῦν ἐν ὁ-
λῳ 18.

Εἰς χιλιάδας στρεμμάτων
Οὗτω παρατηροῦμεν, ἐπὶ τὴν Μακεδο-
νίαν ἀντιπροσπεύει τὰ 27,6 οἰο τὴν πα-
ρελθόν ἐκτίσιν ἡ Πελοπόννησος τὰ 18,
90 οἰο, ἡ Θεσσαλία τὰ 17,7 οἰο, ἡ Στε-
ρεὰ Ἑλλάς τὰ 15,9 οἰο, ἡ Κρήτη τὰ 8,
1 οἰο, ἡ Ἑσθίαν τὰ 7,6 οἰο, αὐτὴν καὶ τὴν
2,4 οἰο, αὐτὴν τοῦ Αἰγαίου τὰ 2,2 οἰο
καὶ αὐτὴν τοῦ Ἰονίου τὸ 1 οἰο.

Γεωργικὰ διαμερί- σματα	Σίτος	Κριθή	Σιγυρὸς	Βρώμη	Σικαλὶς	Σύνολον
Πελοπόννησος	1148	251	213	184	5	1405
Στερεὰ Ἑλλάς	912	241	51	274	8	1506
Θεσσαλία	1232	244	1	284	33	1694
Ἡπείρος	190	47	2	141	22	402
Μακεδονία	1274	868	7	114	352	2615
Φθωρία	548	248	15	3	107	914
Νῆσοι Αἰγαίου	90	81	25	3	1	200
Κυκλάδες	23	128	60	1	2	214
Κρήνη	170	27	102	159	199	757
Ἰόνιοι	30	17	19	13	13	80
Σύνολον	5815	2119	493	1220	541	9939

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω πίνακος ἐξάγεται, ἐπὶ
κατὰ τὴν περὶ τὴν περίου αὐτὴν διὰ αἴτου
σπαρῆσαι ἐκτίσιν παρουσιάζουν συνολι-
κὴν αὐξάνειν κατὰ 772 χιλιάδας στρεμμάτων
ἢ 15,22 οἰο, αὐτὴν κατὰ 155 χι-
λιάδας στρεμμάτων ἢ 6,83 οἰο, αὐτὴν κατὰ
10,73 οἰο, αὐτὴν κατὰ 88 χιλιάδας
στρεμμάτων ἢ 7,76 οἰο καὶ αὐτὴν κατὰ
40 χιλιάδας στρεμμάτων ἢ 8,05 οἰο.

Κατὰ περιφέρειαν αὐτὴν ἐκτίσιν ἐκ-
τίσιν κατὰ τὸ 1927—28 ἀναλύονται εἰς
τὸν ἀκόλουθον πίνακα:

Χώρα	Λιπάρη, κατὰ ἐκτίσιν	Παραγωγή αἰ- τού εἰς χιλιάδας
Ὀίανδρα	788	2.277
Βέλιον	654	2.330
Δανία	183	2.899
Γερμανία	176	2.009
Γαλλία	123	1.333
Ἰταλία	99	1.005
Ἑλλὰς	33	700

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἀριθμῶν ἀποδεικνύ-
εται, ἐπὶ τὴν ἀπόδοσιν αἴτου εἶναι ἀνάλογος
πρὸς τὸ ποσὸν τοῦ λιπάρματος τοῦ ὁποῖον
χρησιμοποιεῖται. Ἡ Δανία ἐκτὸς τῶν χη-
μικῶν λιπασμάτων χρησιμοποιεῖ καὶ με-
γίστην ποσότητα φυσικῶν λιπασμάτων,
προσφερόμεν ἐκ τῆς τεραστίας κτην-
τροφίας τῆς οὗτος ὅστε ἡ μέση λιπασμὰ
κατὰ ἐκτάριον φθάνει τὰ 800 χιλιάγραμμα.

Φυτοπαθολογικὰ μέτρα.— Κατὰ τὸ
παρελθὸν ἔτος ἐγεννήθησαν ἡ διὰ δολομα-
τος καταπολέμησης τῆς ἀκρίδος, συνιστα-
μένη μετὰ ἀρσενικῶν σιτηρῶν μεμυγμέ-
νων μετὰ μελάσσης. Ἡ μέθοδος αὐτὴ
ἐφαρμοζομένη λίαν εὐρώως ἐν Ἀλγερίᾳ
δίδει τὰ ἀριστα τῶν ἀποτελεσμάτων. Ἡ
πρώτη ἐνταῦθα ἐφαρμογὴ ὑπῆρξε λίαν

ἐπιτυχὴς τὰ δὲ δυστυχῆματα τῶν ζώων
ἦσαν ἀσήμαντα. Ὑπολογίζεται ἐπὶ τὸ
σύνολον τῶν δυστυχημάτων τούτων δὲν
ὑπερβῇ τὰ 30 τὰ ὁποῖα ἀπεξημώθησαν.
Αἱ ζημίαι ἐκ τῶν ἀκρίδων ἦσαν ὀλιγοτέ-
ραι ἢ δὲ καταπολέμησης αὐτῶν ἐγένετο
συστηματικὴ καὶ ἀποτελεσματικὴ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν καταπολέμησην τοῦ
δάκου ἐφρατίσθησαν περὶ τὰ 20 ἑκατομ-
μύρια ἐλαοδένδρων. Συνεστήθησαν νέα
ταμεῖα προνοίας ἐλαοπαργωγῆς, τὰ ὁ-
ποῖα ἐξασφαλίζουν σημαντικῶς τὴν αὐ-
ξάνειν τῆς ἐλαοπαργωγῆς διὰ τοῦ περιο-
ρισμοῦ τῶν διαφορῶν ἀσθενειῶν τῆς
ἐλαίας. Ἐσημειώθη μεγάλη τοπικὴ ζημία
εἰς τὸ Πήλιον. Αἱ διασπορῆσαι ἐκ τοῦ
δάκου ἐλαοπαργωγικαὶ περιφέρειαι ἐ-
βλάθησαν ὑπὸ τοῦ πυρηνόφρου.

Ἡ ἐκ τῆς ξηρασίας ταχέως ὁρώμασις
τοῦ βάμβακος τῆς Λεβαδείας, ἀπέτρεψε
τὰς μεγάλας ζημίας τῶν ὁποίας εἰς κανονι-
κὸν ἔτος ὁ βόμβος προκαλεῖ εἰς τὴν βαμ-
βακοπαργωγὴν.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐξηκριβώθη
ἐπὶ τὰ ἐν Μυκόνῳ καλλιεργηθέντα διὰ
τὴν ἀνάπτυξιν κληματαρίων ἀμερικανικὰ
κλήματα δὲν ἔχουν φυλλοξήραν. Αἱ ἐξ
αὐτῶν κληματαρίων θὰ χρησιμοποιηθῶν
εἰς τὰς μὴ φυλλοξήρας ἐπαρχίας τῆς
Παλαιᾶς Ἑλλάδος. Ἡ φυλλοξήρα ἐση-
μειώθη εἰς Ἀμοργὸν λόγῳ τῆς μὴ ἀσθη-
ρῆς τήρησεως τῶν ἀπαγορευτικῶν διατι-
ξεων κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν φυτῶν, ἐντυ-
χῶς ὅμως ἐνετοπίσθη καὶ δὲν διεδόθη ἀλ-
λαχοῦ. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐψηφί-
σθη ὁ νόμος περὶ φυτοπαθολογίας, διὰ
τοῦ ὁποῖου χορηγοῦνται πιστώσεις 10
ἐκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὴν καταπο-
λέμησην τῶν ἀκρίδων, τοῦ ποσὸν δυνα-
μένου ν’ αὐξήσῃ ἀνάλογον. Διὰ τοῦ αὐ-
τοῦ νόμου ἐξασφαλίζεται ἡ ἐγκατάστασις
τῶν φυτοπαθολογικῶν ἰδρυμάτων.

ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

Κατὰ τὸ ἔτος 1928 ὁ εὐνοϊκὸς καιρὸς
ἐπέδρασαν εὐμενῶς ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως
τῆς κτηνοτροφίας. Ἡ φύσις τοῦ χρόνου
ἦτο ἀρίστη, ἡ δὲ ἀπόδοσις εἰς κρέας καὶ
γάλα ἐξαιρετικῶς ἱκανοποιητικὴ.

Τὰ ἐμφανισθέντα λοιμώδη νοσήματα
ἦσαν ἀνάστα λόγον, αἱ δὲ ἀπώλειαι ἀσή-
μαντοι. Ἐνεφανίσθησαν κυρίως ἡ ἐνδο-
γία, ὁ σπλινάθρας καὶ ἡ χολέρα τῶν βο-
νῶν, τὰ ὁποῖα ὅμως κατεπολεμήθησαν
συντόμως. Εἰς ἐκ τῶν κυριωτέρων λόγων
τῆς ἀποτελεσματικῆς καταπολέμησης
κατὰ τὸ ἔτος τῆς ἐπιτυχίας ἦτο καὶ ἡ
λειτουργία διὰ πρώτην φοράν τοῦ
κεντρικοῦ κτηνιατρικοῦ μικροβιολογικοῦ
ἐργαστηρίου, ὁποῖος καταρτί-
σθηντος καὶ τὸ ὁποῖον συνέβαλε τὰ μέ-
γιστα διὰ τὴν πρόληψιν καὶ καταπολέμη-
σιν τῶν λοιμωδῶν νόσων. Τὸ ἐργαστή-
ριον τοῦτο παρασκευάζει μεγάλας ποσότη-
τας ἐμβολίων καὶ ὁρῶν εἰς τιμὰς λίαν
χαμηλάς.

Ἐκ παραλλήλων μετὰ τὴν ἴδρουν τοῦ
κεντρικοῦ κτηνιατρικοῦ μικροβιολογικοῦ
ἐργαστηρίου ἤρχισεν καὶ ἡ ἴδρουν ἐπαρ-
χικῶν κτηνιατρικῶν μικροβιολογικῶν ἐρ-
γαστηρίων ὑπὸ τῶν νομοκνηνιάρων τοῦ
κράτους. Οὗτω θὰ καθίσταται δυνατόν ἐν
τῷ μέλλοντι νὰ παρέχεται ἀποτελεσματικὴ
βοήθεια εἰς τὸν κτηνοτροφικὸν πληθυ-
σμὸν.

Οἱ σταθμοὶ ἐπιβητόρων τοῦ κράτους
ἐπλοτίσθησαν διὰ τῆς ἀγορᾶς 35 ἐπι-
βητόρων οἰγγονικῆς γενεᾶς καὶ 30 ὄνων
ἰταλικῆς. Ἰδρύθησαν ἐπίσης πέντε νέοι
σταθμοὶ ἐπιβητόρων. Ἐληφθησαν ἐπίσης
μέτρα θανατώσεως παντὸς πάσχοντος
ζώου καὶ τῆς ἀποξημώσεως τοῦ κατό-
χου τοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραγωγὴν βοσκῆς
καὶ κτηνοτροφικῶν φυτῶν, ἐγένοντο ἐιδι-
κά περὶ τὰς εἰς τὸν σταθμὸν κατετελεσ-
σέντων αὐτῶν Θεσσαλονίκης, τὰ δὲ ἐπιτε-
χθέντα ἀποτελέσματα ἦσαν ἀριστα.

Προδόξαι τῶν τυραννῶν νομίζονται ὅτι
μόνον ὅσας παραδίδει εἰς τὸν χεῖρας τὸν τυ-
ραννῶν τοὺς ἀδελφούς του, ἀλλὰ καὶ ὅσας δὲν
φύγει τὰς ἀλυσίδας, ἐκ τῶν ὁποίων γεννᾶται
ἡ τυραννίς.
Κοῦρας

ΚΑΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
“ΦΩΝΗ”
ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΟΔΟΣ Θ. ΡΕΤΣΙΝΑ 33
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
Τὰ τυπογραφεῖα μας ἐκτελοῦν
πάσης φύσεως τυπογραφικὰς
ἐργασίας ὑπὸ τοῦς μάλλον συμ-
φέροντας ὅρους.
Βιβλία, πίνακες, διπλότυπα, τι-
μολόγια, ἀποδείξεις, κατάλογοι,
γενικά, δημοφιλῆ, ἐπικρα-
τιδὲς ἐπιτομὴν καὶ φακέλους,
κάρτες, ἐπιστολῆς, ἐγκύκλιος
φριβόλων καὶ ἐν γένει πάντων ἐντυ-
πων ἐκτυπῶνται μετὰ μεγίστης
ἐπιμελείας καὶ καλλιτέλειαν.
Ταχέως ἐκτελέσας, ἀκριβεῖς
εἰς τὸν χρόνον παραδόσεις τῶν ἐν-
τύπων ἀμελητέως τὰ εἶναι τὰ
κύρια γνωρίσματα τῶν τυπογρα-
φείων μας.

